

## INDICE

IX MARCO MANCINI, *Presentazione*

XI SILVANA FERRERI, *Introduzione. Temi e forme della ricerca in campo lessicale*

### RELAZIONE INTRODUTTIVA

3 VINCENZO LO CASCIO, *Nelle reti del lessico*

### Sezione I

#### INTRECCI SEMANTICI, MORFOLOGICI, SINTATTICI

- 31 ANNIBALE ELIA, *Lessico-grammatica: convergenze e divergenze sintattiche e semantiche nel lessico*
- 55 SIMONA MESSINA, *Analisi di una classe di aggettivi nel lessico-grammatica dell'italiano*
- 71 CLAUDIO IACOBINI – CARLA VERGARO, *Manner of motion verbs in Italian: semantic distinctions and interlingual comparisons*
- 89 MARIA DE MARTINO – ALESSANDRO LAUDANNA, *Il genere dei nomi italiani: dati sperimentali e distribuzionali*
- 107 ANTONIETTA BISETTO – FRANCESCA MOSCHIN, *Parole derivate e significato: il caso degli aggettivi in -bile*
- 121 MARIA SILVIA RATI, *La formazione delle parole nell'italiano contemporaneo: sondaggi sui composti nei dizionari dell'uso*
- 131 ELISA DE ROBERTO, *L'oggetto interno tra lessico, semantica e sintassi*
- 143 EMILIO D'AGOSTINO – DANIELA GUGLIELMO, *Varianti di verbi supporto in italiano*
- 157 ELISA CORINO, *Verbi sintagmatici, tra lessico e sintassi: usi, distribuzione e percorsi di apprendimento in VALICO e VINCA*

## Sezione II

## FASCE E SETTORI DEL LESSICO

- 177 ISABELLA CHIARI – ALESSANDRO OLTRAMARI – GUIDO VETERE, *Di cosa parliamo quando parliamo fondamentale? Lessemi, accezioni, sensi e ontologie*
- 195 GRAZIA BASILE – GIORGIA IOVANE – SERGIO LUBELLO, *Il lessico politico italiano ieri e oggi: uno sguardo attraverso il GRADIT*
- 217 FRANCESCA BONIN – FELICE DELL'ORLETTA – SIMONETTA MONTEMAGNI – GIULIA VENTURI, *Lessico settoriale e lessico comune nell'estrazione di terminologia specialistica da corpora di dominio*
- 231 FERDINANDO LONGOBARDI, *Evidenze lessicali in Medicina: aspetti semantici e lessicografici*
- 241 FRANCESCA M. DOVETTO, *Il lessico di soggetti schizofrenici*
- 255 ANDREA VILLARINI, *Modalità di sviluppo della competenza lessicale nei manuali di italiano L2*

## Sezione III

## ANALISI E CONFRONTI

- 271 KATIA BATTAGLIA – ANNA CARDINALETTI – CARLO CECCHETTO – CATERINA DONATI – CARLO GERACI – EMILIANO MEREGHETTI, *La variazione nel lessico della Lingua dei Segni Italiana*
- 281 CLAUDIA S. BIANCHINI – ALESSIO DI RENZO – TOMMASO LUCIOLI – PAOLO ROSSINI – ELENA ANTINORO PIZZUTO, *Unità Lessematiche e Strutture di Grande Iconicità nella Lingua dei Segni Italiana (LIS): nuovi dati e nuove metodologie di analisi*
- 295 FRANCESCA ERVAS, *Polisemia ed ambiguità lessicale nella traduzione*
- 307 ANTONIOMARCO GENNARO, *Composti e unità multilessicali in giapponese: una distinzione problematica*
- 325 ELISA BIANCHI – MARGHERITA CASTELLI – MIRKO TAVOSANIS, *Analisi dei fenomeni di contatto tra inglese e italiano nella piattaforma MOODLE e nei forum di Html.it*
- 343 GIULIA BRACCO – ALESSANDRO LAUDANNA, *L'informazione fonologica nell'elaborazione lessicale delle parole scritte*
- 355 LORENZO SPREAFICO, *Le pause piene nel parlato plurilingue*

## Sezione IV

## ASPETTI DIACRONICI

- 371 ALBERTO A. SOBRERO, *Sulla resistenza dei dialetti salentini alla penetrazione del lessico italiano*
- 389 ROSSELLA IOVINO, *Proprietà semantiche degli aggettivi latini in -osus, -(a)tus e -ulentus*
- 403 DANIELE BAGLIONI, *Un repertorio primocinquecentesco di turcismi: l'Opera nova la quale dichiara tutto il governo del gran Turcho (Venezia, 1537)*
- 415 ALESSANDRO ARESTI, *Uno sguardo sul lessico dell'esoterese: stranierismi antichi, settorialismi*
- 427 ELISA GUADAGNINI – GIULIO VACCARO, *Il marziobarbulo e il laticlavio. Il lessico dei volgarizzamenti dei classici dal cantiere del DiVo (Dizionario dei Volgarizzamenti)*

## Sezione V

## PRATICHE LESSICOGRAFICHE

- 443 CAMILLA BARDEL – JANE NYSTEDT, *Il dizionario 'estendibile': un dizionario bilingue italiano-svedese. Lavoro in corso*
- 453 LUCA PERESSON – ADRIANO CESCHIA, *L'esperienza del "Grande dizionario bilingue italiano-friulano"*
- 463 CHRISTINE KONECNY, *Da chiodi "piantati" a DVD "vergini" e lacrime "inghiottite". Insegnamento e rappresentazione lessicografica di collocazioni lessicali italiane per apprendenti tedescofoni (sulla base del DIB – Dizionario di base della lingua italiana).*
- 479 LUISA GIACOMA, *Lessicografia bilingue e innovazione: il superamento dei confini della lessicografia tradizionale nella resa dell'intorno linguistico del lemma ne Il nuovo dizionario di Tedesco (Giacoma/Kolb, Zanichelli/Klett, 2009<sup>2</sup>).*
- 487 VALERIA CARUSO – ELISA PELLEGRINO, *Metadizionari digitali specialistici*
- 497 INDICE DEI NOMI